

**Z M L U V A**  
**o zabezpečení autobusovej dopravy,**  
**uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka medzi :**

Objednávateľom: **Vojenská zotavovňa a hotel Zemplínska Šírava, a.s.**  
**072 36 Kaluža**  
 Zapísaný v obchodnom registri OS Košice, v odd. Sa, vložka č. 1392/V  
 Zast.: JUDr. Slavomír Janok, predseda predstavenstva  
 IČO: 36 659 207  
 IČ DPH: SK 20 222 201 34

a

Dopravcom: **KRUSA TRADING, spol. s r.o.**  
**072 14 Pavlovce nad Uhom, Východná 509/4**  
 Zapísaný v obchodnom registri OS Košice I, v odd. Sro, vložka č. 10042/V  
 Zast.: PhDr. Marek Fedor, konateľ spoločnosti  
 Bankové spojenie: Tatra banka a.s. Michalovce,  
 č.ú. 26 227 47 810/1100  
 IČO: 36 180 947  
 IČ DPH: SK 20 200 393 40

## I.

### Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je zabezpečenie autobusovej dopravy pre osoby, zúčastnené na zájazdoch, organizovaných objednávatelom v roku 2013 do rekreačného zariadenia Vojenskej zotavovne a hotela Zemplínska Šírava, v termínoch presne špecifikovaných v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 1.2 Dopravca sa zaväzuje zabezpečiť prepravu autobusom typu:  
 Renault LC 735 klimatizovaný:  
 počet miest pre cestujúcich : 51 sedadiel, obsaditeľnosť miest pre  
 objednávateľa 49 sedadiel + 2 sedadla pre technický sprievod  
 autobus vybavený chladničkou, , klimatizáciou, dvd,  
 individuálnym osvetlením, mikrofónom, kávovarom
- 1.3 Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú .

## II.

### Cena dopravy a platobné podmienky

- 2.1 Odplata za vykonanie jednej prepravy podľa článku I. tejto zmluvy je určená, na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. v platnom znení v sume **1,10 eur za 1 km jazdy**, vrátane všetkých poplatkov súvisiacich s vykonaním dopravy a daňou s pridanej hodnoty.

- 2.2 Odplata bude faktúrovaná a hradená objednávatelom za každú jednotlivú dopravu po jej vykonaní na základe vystavenej faktúry so splatnosťou 14 dní formou bezhotovostného bankového prevodu.
- 2.3 V prípade, že sa objednávatel dostane do omeškania s úhradou odplaty, je povinný zaplatiť dopravcovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania, ak sa zmluvné strany nedohodnú ináč.
- 2.4 Dopravca má právo od tejto zmluvy odstúpiť a to aj čiastočne, t.j. dopravca nie je povinný plniť povinnosti uvedené v čl. I bližšie špecifikované v prílohe č. 1 k zmluve, ak objednávatel neuhradí oprávnenú platbu za prepravu v termíne jej splatnosti. Odstúpenie nadobúda účinnosť dňom jeho doručenia objednávatelovi.
- 2.5. Dohodnutú odplatu za vykonanú dopravu je dopravca oprávnený zvýšiť jednostranným právny úkonom v prípade, ak dôjde k:
- a) zvýšeniu dopravných nákladov vrátane cien pohonných látok o viac ako 10%
  - b) zvýšeniu platieb spojených s dopravou (napr. diaľničných poplatkov, tranzitných poplatkov, ekologických poplatkov, cestnej dane a pod.) o viac ako 10%
- od dátumu podpisu zmluvy. O zvýšení odplaty dopravca upovedomí objednávatela najneskôr 14 dní pred začatím dopravy.
- 2.6. Objednávatel si vyhradzuje právo zrušenia jednotlivých termínov v prípade ich neobsadenia, pričom každý termín objednanej dopravy potvrdí písomne, telefonicky na tel. č. **0903 625 766, 0903 801 555** alebo elektronicky na adrese: **general@krusa.sk** najneskôr do dvoch kalendárnych dní pred dňom konania prepravy.

### **III.**

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 3.1 Objednávatel sa zaväzuje:
- uhradiť odplatu dohodnutým spôsobom a v dohodnutých termínoch
  - včas poskytnúť informácie a podklady o preprave, potrebné na získanie povolení, ak sú tieto dopravcom požadované,
  - poskytnúť informácie o programe zájazdu vopred, z čoho vyplýva režim prepravy:
    - a) presné miesta rozvozu
    - b) zoznam účastníkov
    - c) nástupné aj výstupné miesta
  - predložiť doklad o uzatvorení komplexného poistenia cestujúcich.
- 3.2 Dopravca sa zaväzuje:
- pristaviť vozidlo dohodnutého typu a výbavy včas, čisté a na miesto určené prepravcom, technicky vybavené v súlade s predpismi o medzinárodnej preprave,
  - v prípade akýchkoľvek dôvodov neumožňujúcich realizáciu prepravy vzniknutých pred alebo počas prepravy informovať bezodkladne o tejto skutočnosti objednávatela a zabezpečiť náhradnú dopravu v čo najkratšom čase,
  - v prípade, že porucha autobusu bude trvať viac ako 8 hodín, dopravca je povinný na svoje náklady zabezpečiť ubytovanie a stravovanie cestujúcich,
  - starať sa pri preprave o bezpečnosť a pohodlie cestujúcich,
  - batožinu cestujúcich prepravovať spoločne s cestujúcimi, pomáhať cestujúcim pri nakladaní a vykladaní batožiny,
  - zabezpečiť všetky povolenia a predpísanú evidenciu jazdy (tachografové krúžky, jazdný list, karnet) vyžadované kontrolnými orgánmi,
  - pred prepravou si ujasniť všetky podrobnosti o preprave tak, aby na jazdu vodiči prišli dôkladne pripravení a trasu samostatne zvládli,

- oficiálny styk medzi cestujúcim a vodičom je možný len prostredníctvom sprievodcu, vodiči sa riadia pokynmi sprievodcu, pokiaľ tieto nie sú v rozpore s dopravnými či bezpečnostnými predpismi alebo záujmami objednávateľa, v prípade neprítomnosti sprievodcu pokynmi, ktoré boli dopravcovi udelené pred začatím realizácie dopravy,
- určovať zdravotné a bezpečnostné prestávky po dohovore sprievodcu s vodičmi, rešpektujúc platné predpisy,
- dodržiavať platné právne predpisy BOZP a PO

#### **IV.**

##### **Osobitné ustanovenia**

- 5.1 Zmluvné vzťahy, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka ako i iných súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 5.2 Zmluvné strany prehlasujú, že súhlasia s obsahom tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú
- 5.3 Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonať len písomným dodatkom, podpísanými štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.
- 5.4 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých každá so zmluvných strán obdrží po jej podpísaní po jednom vyhotovení.

V Pavlovciach nad Uhom dňa 7. 6. 2013

JUDr. Slavomír Janok  
predseda predstavenstva

Za dopravcu:  
PhDr. Marek Fedor  
konateľ spoločnosti

**PRÍLOHA č. 1 k zmluve o zabezpečení autobusovej dopravy,  
uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka medzi :**

Objednávateľom: **Vojenská zotavovňa a hotel Zemplínska Šírava, a.s.**  
**072 36 Kaluža**  
Zapísaný v obchodnom registri OS Košice, v odd. Sa, vložka č.  
1392/V  
Zast.: JUDr. Slavomír Janok, predseda predstavenstva  
IČO: 36 659 207  
IČ DPH: SK 20 222 201 34

a

Dopravcom: **KRUSA TRADING, spol. s r.o.**  
**072 14 Pavlovce nad Uhom, Východná 509/4**  
Zapísaný v obchodnom registri OS Košice I, v odd. Sro, vložka č.  
10042/V  
Zast.: PhDr. Marek Fedor, konateľ spoločnosti  
Bankové spojenie: Tatra banka a.s. Michalovce,  
č.ú. 26 227 47 810/1100  
IČO: 36 180 947  
IČ DPH: SK 20 200 393 40

V zmysle uzatvorenej zmluvy o zabezpečení autobusovej dopravy objednávateľ sa  
s dopravcom dohodol na nasledovných termínoch odchodu a príchodu zájazdov:

| <b>Odchod Z. Šírava</b> | <b>príchod Bratislava</b> | <b>odchod z Bratislavy</b> |
|-------------------------|---------------------------|----------------------------|
| 01/07/2013 (bez deti)   | 01/07/2013 (bez deti)     | 02/07/2013                 |
| 11/07/2013              | 11/07/2013                | 12/07/2013                 |
| 21/07/2013              | 21/07/2013                | 22/07/2013                 |
| 31/07/2013              | 31/07/2013                | 01/08/2013                 |
| 10/08/2013              | 10/08/2013                | 11/08/2013                 |
| 20/08/2013              | 20/08/2013                | 21/08/2013 (bez deti)      |

Jednotlivé nástupné a výstupné miesta ako i ich časový rozvrh sú uvedené vo Všeobecných  
pokynoch pre účastníkov letnej detskej rekreácie vo Vojenskej Zotavovni a hotel Zemplínska  
Šírava, a.s.

**KRUSA TRADING**

Za objednávateľa:  
JUDr. Slavomír Janok  
predseda predstavenstva

Za dopravcu:  
PhDr. Marek Fedor  
konateľ spoločnosti